

**第十九類**  
**Secção XIX**  
**Section XIX**

**武器及彈藥；其零件及附件**  
**Armas e munições; suas partes e acessórios**  
**Arms and ammunition; parts and accessories thereof**

**第九十三章**  
**Capítulo 93**  
**Chapter 93**

**武器及彈藥；其零件及附件**  
**Armas e munições; suas partes e acessórios**  
**Arms and ammunition; parts and accessories thereof**

**章註**

1. 本章不包括下列各項：
  - a) 第三十六章的貨品（例如，打擊火帽、雷管、信號彈）；
  - b) 第十五類註2所規定的賤金屬通用零件（第十五類），或塑膠製的類似貨品（第三十九章）；
  - c) 裝甲戰鬥車輛（第87.10節）；
  - d) 望遠鏡瞄準器及適用於武器的其他光學裝置（第九十章），但已安裝在武器上，或與所擬安裝的武器一同出示的除外；
  - e) 弓、箭、鈍頭刺劍或玩具（第九十五章）；或
  - f) 珍藏品或古董（第97.05或97.06節）。
2. 第93.06節所稱“零件”不包括第85.26節的無線電或雷達器具。

**Notas**

1. O presente Capítulo não compreende :
  - a) as escorvas (fulminantes) e cápsulas fulminantes, os detonadores, os foguetes de iluminação ou contra o granizo e outros artigos do Capítulo 36;
  - b) as partes e acessórios de uso geral, na acepção da Nota 2 da Secção XV, de metais comuns (Secção XV), ou os artefactos semelhantes de plástico (Capítulo 39);
  - c) os carros de combate e automóveis blindados (posição 87.10);
  - d) as miras telescópicas ou outros dispositivos ópticos, salvo quando montados nas armas ou, quando não montados, que se apresentem com as armas a que se destinem (Capítulo 90);
  - e) as bestas, arcos e flechas para tiro, as armas embotadas para esgrima e as armas com características de brinquedos (Capítulo 95); ou
  - f) as armas e munições com características de objectos de colecção ou de antiguidades (posições 97.05 ou 97.06).
2. Na acepção da posição 93.06, o termo "partes" não compreende os aparelhos de rádio ou de radar da posição 85.26.

**Notes**

1. *This Chapter does not cover :*
  - a) *Goods of Chapter 36 (for example, percussion caps, detonators, signalling flares);*
  - b) *Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of plastics (Chapter 39);*
  - c) *Armoured fighting vehicles (heading 87.10);*
  - d) *Telescopic sights or other optical devices suitable for use with arms, unless mounted on a firearm or presented with the firearm on which they are designed to be mounted (Chapter 90);*
  - e) *Bows, arrows, fencing foils or toys (Chapter 95); or*
  - f) *Collectors' pieces or antiques (heading 97.05 or 97.06).*
2. *In heading 93.06, the reference to "parts thereof" does not include radio or radar apparatus of heading 85.26.*

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
9301		軍用武器，但左輪手槍、其他手槍及第93.07節的武器除外：	Armas de guerra, excepto revólveres, pistolas e as armas brancas da posição 93.07 :	<i>Military weapons, other than revolvers, pistols and the arms of heading 93.07 :</i>		
	10	00 – 火炮類武器（例如，槍炮、榴彈炮及迫擊炮）	– Peças de artilharia (por exemplo, canhões, obuses e morteiros)	– <i>Artillery weapons (for example, guns, howitzers and mortars)</i>	kg	Nº
	20	00 – 火箭發射器；火焰噴射器；榴彈發射器；魚雷發射管及類似發射裝置	– Lança-mísseis; lança-chamas; lança-granadas; tubos lança-torpedos e lançadores semelhantes	– <i>Rocket launchers; flame-throwers; grenade launchers; torpedo tubes and similar projectors</i>	kg	Nº
	90	00 – 其他	– Outros	– <i>Other</i>	kg	Nº
9302	00	00 左輪手槍及其他手槍，但第93.03及93.04節所列的除外	Revólveres e pistolas, excepto os das posições 93.03 ou 93.04	<i>Revolvers and pistols, other than those of heading 93.03 or 93.04</i>	kg	Nº
9303		靠爆炸藥發射的其他火器及類似裝置（例如，運動用散彈槍及步槍、前裝火器、維里式信號槍及其他設計僅用於發射信號彈的裝置、發射空彈的手槍及左輪手槍、弩槍式無痛捕殺器及拋擲槍）：	Outras armas de fogo e aparelhos semelhantes que utilizem a deflagração da pólvora (por exemplo, espingardas e carabinas de caça, armas de fogo carregáveis exclusivamente pela boca, pistolas lança-foguetes e outros aparelhos concebidos apenas para lançar foguetes de sinalização, pistolas e revólveres para tiro sem bala, pistolas de êmbolo cativo para abater animais, canhões lança-marras) :	<i>Other firearms and similar devices which operate by the firing of an explosive charge (for example, sporting shotguns and rifles, muzzle-loading firearms, Very pistols and other devices designed to project only signal flares, pistols and revolvers for firing blank ammunition, captive-bolt humane killers, line-throwing guns) :</i>		
	10	00 – 前裝火器	– Armas de fogo carregáveis exclusivamente pela boca	– <i>Muzzle-loading firearms</i>	kg	Nº
	20	00 – 其他運動、狩獵或園靶射擊用散彈槍，包括散彈、步槍兩用槍	– Outras espingardas e carabinas de caça ou de tiro ao alvo, com pelo menos um cano liso	– <i>Other sporting, hunting or target-shooting shotguns, including combination shotgun-rifles</i>	kg	Nº
	30	00 – 其他運動、狩獵或園靶射擊用步槍	– Outras espingardas e carabinas de caça ou de tiro ao alvo	– <i>Other sporting, hunting or target-shooting rifles</i>	kg	Nº
	90	00 – 其他	– Outros	– <i>Other</i>	kg	Nº
9304		其他武器（例如，彈簧槍、氣槍及氣手槍、警棍），但不包括第93.07節所列的：	Outras armas (por exemplo, espingardas, carabinas e pistolas, de mola, de ar comprimido ou de gás, cassetetes), excepto as da posição 93.07 :	<i>Other arms (for example, spring, air or gas guns and pistols, truncheons), excluding those of heading 93.07 :</i>		
	00	– – – 警棍：	– – – Bastões :	– – – <i>Batons :</i>		
	11	– – – – 伸縮警棍	– – – – Extensíveis	– – – – <i>Expandable batons</i>	kg	Nº
	19	– – – – 其他	– – – – Outros	– – – – <i>Other</i>	kg	Nº
	90	– – – 其他	– – – Outros	– – – <i>Other</i>	kg	Nº

貨物編號 CÓDIGO DA NCEM/SH NCEM/HS CODE		貨物名稱	DESIGNAÇÃO DAS MERCADORIAS	DESCRIPTION OF PRODUCTS	單位 UNIDADE UNIT	
9305		第93.01至93.04節所列製品的零件及附件：	Partes e acessórios dos artigos das posições 93.01 a 93.04 :	Parts and accessories of articles of headings 93.01 to 93.04 :		
	10 00	– 左輪手槍或其他手槍用	– De revólveres ou pistolas	– Of revolvers or pistols	kg	--
	20 00	– 第93.03節的散彈槍或步槍用	– De espingardas ou carabinas da posição 93.03	– Of shotguns or rifles of heading 93.03	kg	--
	91 00	– 其他： – 第93.01節的軍用武器用	– Outros : – Das armas de guerra da posição 93.01	– Other : – Of military weapons of heading 93.01	kg	--
	99 00	– 其他	– Outros	– Other	kg	--
9306		炸彈、手榴彈、魚雷、地雷、飛彈及類似軍火及其零件；子彈及其他彈藥及射彈及其零件，包括彈丸及子彈塞：	Bombas, granadas, torpedos, minas, mísseis, cartuchos e outras munições e projecteis, e suas partes, incluindo os zagalotes, chumbos de caça e buchas para cartuchos :	Bombs, grenades, torpedoes, mines, missiles and similar munitions of war and parts thereof; cartridges and other ammunition and projectiles and parts thereof, including shot and cartridge wads :		
		– 散彈槍子彈及其零件；氣槍彈丸：	– Cartuchos e suas partes, para espingardas ou carabinas de cano liso; chumbos para carabinas de ar comprimido :	– Shotgun cartridges and parts thereof; air gun pellets :		
	21 00	– 子彈	– Cartuchos	– Cartridges	kg	--
	29 00	– 其他	– Outros	– Other	kg	--
	30 00	– 其他子彈及其零件	– Outros cartuchos e suas partes	– Other cartridges and parts thereof	kg	--
	90 00	– 其他	– Outros	– Other	kg	--
9307	00 00	劍、短彎刀、刺刀、長矛及類似的武器及其零件及該等武器的鞘及套	Sabres, espadas, baionetas, lanças e outras armas brancas, suas partes e bainhas	Swords, cutlasses, bayonets, lances and similar arms and parts thereof and scabbards and sheaths therefor	kg	--